

BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA GÖRÖG ÖNKORMÁNYZATA
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΤΟΠΙΚΗ ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗ ΝΕΑ ΒΟΥΔΑ
1113 Budapest XI., Bocskai út 39-41. Tel.: 3724-675

Ikt. szám: I-96/ 20 /2015.

Ügyintéző: Szilágyi Tünde
Telefonszám: 3724-675
Tárgy: Felterjesztés

Budapest Főváros Kormányhivatala

dr. Uzsák Katalin
főigazgató részére

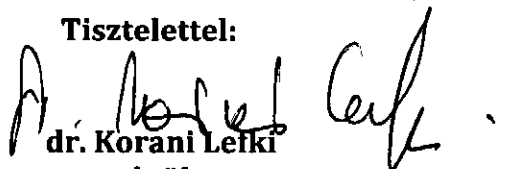
Budapest
Teve u. 1/a-c.
1139

Tisztelt Főigazgató Asszony!

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 95. § (3) bekezdésében foglaltak alapján törvényességi ellenőrzésre megküldöm a Budapest Főváros XI. Kerület **Újbuda Görög Önkormányzata** 2015. július 15-i rendes ülésének jegyzőkönyvét és mellékleteit.

Budapest, 2015. július 15.

Tisztelettel:


dr. Korani Lefki



4. sz. Jegyzőkönyv

Készült Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Görög Önkormányzata **2015. július 15-én** (szerda) **11.00 órai** kezdettel a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Polgármesteri Hivatal (1113 Budapest, Zsombolyai u. 4.) II. em. 211-es tárgyalójában megtartott rendes üléséről.

Jelen vannak:

dr. Korani Lefki	elnök
Kuruc Miklósné	képviselő

Igazoltan távol van:

Nikolaidisz Nikolaus	elnökhelyettes
-----------------------------	----------------

A Polgármesteri Hivatal részéről:

dr. Horti István jegyző megbízásából	
Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna	Aljegyző
Szilágyi Tünde	titkár

Dr. Korani Lefki elnök:

Köszönti a megjelenteket, és megállapítja, hogy az ülés határozatképes. Ezt követően javasolja Kuruc Miklósné képviselőt jegyzőkönyv-hitelesítőnek megválasztani.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete Kuruc Miklósné képviselő személyét elfogadja az Újbuda Görög Önkormányzat 2015. július 15-i ülése jegyzőkönyv-hitelesítőjének.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

23/2015. (VII.15.) ÚGÖ határozata

Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete Kuruc Miklósné képviselő személyét elfogadja az Újbuda Görög Önkormányzat 2015. július 15-i ülése jegyzőkönyv-hitelesítőjének.

Ezután az Elnök szavazásra teszi fel a mai ülés napirendi pontjainak megtárgyalását, miszerint:

Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete a 2015. július 15-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

- 1. Az ÚGÖ 2015. évi költségvetése kiadási előirányzatainak átcsoportosítása*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

24/2015. (VII.15.) ÚGÖ határozata

Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete a 2015. július 15-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

- 1. Az ÚGÖ 2015. évi költségvetése kiadási előirányzatainak átcsoportosítása*

1. Napirendi pont

Az ÚGÖ 2015. évi költségvetése kiadási előirányzatainak átcsoportosítása

Dr. Korani Lefki elnök:

Emlékezteti képviselőtársát, hogy az átcsoportosításra azért volt szükség, mivel az éves Munkaterv 4. pontjában szereplő Gyermeknap, valamint a Munkaterv 10. pontjában szereplő görög diaszpórához kapcsolódó Szentes-Kiskunhalas-Kecskemét kirándulás programokra a buszköltségek megfizetését tervezték.

Ezzel ellentétben a szervezők vállalták a szállítás mellett az idegenvezetést, valamint a programok teljes körű lebonyolítását is, így a szerződést rendezvényszervezésre kötötték meg.

A vállalkozói szerződés pénzügyi igazgató általi ellenjegyzése előtt, - az idej költségvetésben - a két programra kifizetendő összeg átcsoportosítására volt szükség.

Szavazásra teszi fel az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot, miszerint:

Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi az ÚGÖ 2015. évi költségvetése kiadási előirányzatainak – Elnök által 2015. május 20-án végrehajtott – átcsoportosítását, miszerint:

A Kiadások oldalán:

- A 3. Dologi kiadások 3.3.2. Szállítási szolgáltatások sorát csökkentette 690.000,- Ft-tal, valamint*
- a 3.3.3. Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások sorát megemelte 690.000,- Ft-tal.*

(A költségvetés részletes számadatait a jelen határozat melléklete tartalmazza.)

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

25/2015. (VII.15.) ÚGÖ határozata

Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi az ÚGÖ 2015. évi költségvetése kiadási előirányzatainak – Elnök által 2015. május 20-án végrehajtott – átcsoportosítását, miszerint:

A Kiadások oldalon:

- A 3. Dologi kiadások 3.3.2. *Szállítási szolgáltatások* sorát csökkentette 690.000,- Ft-tal, valamint
- a 3.3.3. *Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások* sorát megemelte 690.000,- Ft-tal.

(A költségvetés részletes számadatait a jelen határozat melléklete tartalmazza.)

Határidő: folyamatos

Felelős: ÚGÖ elnöke

További hozzászólás híján az Elnök megköszönte a részvételt, és az ülést 11,20 órakor bezárta.

A jegyzőkönyv elkészült:
Budapest, 2015. július 15.


Dr. Korani Lefki
Elnök



Kuruc Miklósné
jegyzőkönyv-hitelesítő

**BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA
GÖRÖG ÖNKORMÁNYZATÁNAK
2015. évi költségvetése**

25/2015. (VII.15.) ÚGÖ határozat melléklete

Előirányzat száma	Előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Állami (államigazgatási) feladat
KIADÁSOK:					
Működési költségvetés kiadásai					
1.	I. SZEMÉLYI JUTTATÁSOK:				
1.1	Választott tisztségviselők juttatásai (tiszteletdíjak)				
1.1.1	Elnök	0	0	0	0
1.1.2	Elnökhelyettes	0	0	0	0
1.1.3	Tagok	0	0	0	0
1.2	Választott tisztségviselők juttatásai (költségtérítések)	0	0	0	0
1.2.1	Telefon magáncélú használata	0	0	0	0
1.2.2	BKV bérletek	115 500	115 500	0	0
1.2.3	Utazási költségtérítés	0	0	0	0
1.3	Reprezentáció, üzleti ajándék	0	0	0	0
	Személyi juttatások összesen:	115 500	115 500	0	0
2.	II. MUNKAADÓT TERHELŐ JÁRULÉKOK ÉS SZOCIÁLIS HOZZÁJÁRULÁSI ADÓ:				
2.1	SZJA és EHO (27%) reprezentáció, telefon magáncélú használata után fizetendő	59 101	59 101	0	0
	Munkaadót terhelő kiadások összesen:	59 101	59 101	0	0
3.	III. DOLOGI KIADÁSOK:				
3.1	Készletbeszerzés				
3.1.1	Irodaszer, nyomtatvány	0	0	0	0
3.1.2	Könyv, folyóirat beszerzés	0	0	0	0
3.1.3	Egyéb készletbeszerzés	200 000	200 000	0	0
3.2	Kommunikációs szolgáltatások				
3.2.1	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (telefon, feltöltőkártya)	0	0	0	0
3.2.2	Informatikai szolgáltatások igénybevétele (internet, internetes portálok tervezése-elkészítése- működtetése)	0	0	0	0
3.3	Szolgáltatási kiadások				
3.3.1	Bérlési és lízing díjak	50 000	50 000	0	0
3.3.2	Szállítási szolgáltatás	456 109	456 109	0	0
3.3.3	Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások (takarítás, postai díjak, bankköltség, rendezvényszervezés, fellépési díj)	1 140 000	1 140 000	0	0
3.3.4	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (fordítói díj, egyéb a szakmai munkához köthető szellemi tevékenység)	0	0	0	0
3.4	Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások				
3.4.1	Belföldi kiküldetés	0	0	0	0
3.4.2	Külföldi kiküldetés	200 000	200 000	0	0
3.4.3	Reklám és propaganda kiadás	0	0	0	0
3.5	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások				
3.5.1	Egyéb dologi kiadások (pl.: késedelmi kamat)	0	0	0	0
	Dologi kiadások összesen:	2 046 109	2 046 109	0	0

4.	IV. EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLŰ KIADÁSOK:				
4.1	Elvonások és befizetések	0	0	0	0
4.2	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre	0	0	0	0
4.3	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0	0
	Egyéb működési célú kiadások összesen:	0	0	0	0
Felhalmozási költségvetés kiadásai					
5.	V. BERUHÁZÁSOK:				
5.1	Informatikai eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0	0
5.2	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0	0
	Beruházási kiadások összesen:	0	0	0	0
6.	VI. EGYÉB FELHALMOZÁSI CÉLŰ KIADÁSOK:				
6.1	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülre	0	0	0	0
6.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0	0
	Egyéb felhalmozási célú kiadások összesen:	0	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (I.+...+VI.):		2 220 710	2 220 710	0	0
KIADÁSOK ÖSSZESEN:		2 220 710	2 220 710	0	0
BEVÉTELEK:					
Működési költségvetés bevételei					
7.	VII. MŰKÖDÉSI CÉLŰ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL				
7.1	Központi támogatások		1 151 713	0	0
7.2	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	808 000	808 000	0	0
8.	VIII. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK				
8.1	Kamatbevételek	0	0	0	0
Felhalmozási költségvetés bevételei					
9.	IX. FELHALMOZÁSI CÉLŰ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL				
9.1	Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0	0
9.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	0	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (VII.+VIII.+IX.):		1 959 713	1 959 713	0	0
Finanszírozási bevételek					
	X. KÖLTSÉGVETÉSI HIÁNY BELSŐ FINANSZÍROZÁSA				
10.	Előző évi költségvetési maradványának igénybevétele	260 997	260 997	0	0
BEVÉTELEK ÖSSZESEN:		2 220 710	2 220 710	0	0

KÖLTSÉGVETÉSI EGYENLEG

(I.+II.+III.+IV.+V.+VI.) - (VII.+VIII.+IX.)

-260997 -260997

ebből: - működési
- felhalmozási

-260997 -260997

Budapest, 2015. július 15.

dr. Korani Lefki elnök



J E L E N L É T I Í V

amely készült a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda **Görög** Önkormányzata rendes ülésén.

Időpont: 2015. július 15. (szerda) 11⁰⁰ óra

Helyszín: Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzat Polgármesteri Hivatala
(1113 Budapest XI., Zombolyai út 4.) II. em. 211. sz. alatti tárgyalója

Név:

Aláírás:

1. **Dr. Korani Lefki**
Elnök

Dr. Korani Lefki

2. **Nikolaidisz Nikolaus**
Elnökhelyettes

ig. tárol van

3. **Kuruc Miklósné**
Képviselő

Kuruc Miklósné

Dr. Horti István
Jegyző *h.*

Dr. Horti István

Szilágyi Tünde
Titkár

Szilágyi Tünde

MEGHÍVÓ

a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Görög Önkormányzat **2015. július 15-én** (szerda) **11.00** órai kezdettel a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Polgármesteri Hivatala (1113 Zsombolyai u. 4.) II. em. 211-es tárgyalóban megtartandó **rendes** ülésére.

Napirendi pont:

1. Az ÚGÖ 2015. évi költségvetése kiadási előirányzatainak átcsoportosítása (mellékelt és szóbeli előterjesztés szerint)
Előterjesztő: dr. Korani Lefki elnök

Budapest, 2015. július 6.


dr. Korani Lefki

elnök



ELŐTERJESZTÉS

Tisztelt Képviselők!

Tájékoztatlak Benneteket, hogy - a Képviselő-testület tagjaival történt előzetes egyeztetés alapján - az **államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34. § (2) és (4) bekezdésében**, valamint a 17/2015. (IV.20.) ÚGÖ határozatban foglaltak szerint a 2015. évi költségvetés kiadási előirányzataiban átcsoportosítást végeztem.

A 3. Dologi kiadások 3.3.2. Szállítási szolgáltatások soráról átemeltem 690.000,- Ft-ot a 3.3.3. Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások sorára.

Fenti jogszabálynak megfelelően az Elnök általi átcsoportosítást határozattal szükséges rendezni a negyedévet követő 30 napon belül.

Határozati javaslat:

...../2015. (.....) ÚGÖ határozata

Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi az ÚGÖ 2015. évi költségvetése kiadási előirányzatainak – Elnök által 2015. május 20-án végrehajtott – átcsoportosítását, miszerint:

A Kiadások oldalon:

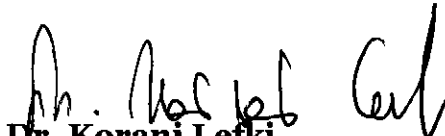
- A 3. Dologi kiadások 3.3.2. *Szállítási szolgáltatások* sorát csökkentette 690.000,- Ft-tal, valamint
- a 3.3.3. *Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások* sorát megemelte 690.000,- Ft-tal.

(A költségvetés részletes számadatait a jelen határozat melléklete tartalmazza.)

Határidő: folyamatos

Felelős: ÚGÖ elnöke

Budapest, 2015. július 6.


Dr. Korani Leiki
elnök

